

Šis tekstas yra skirtas tik informacijai ir teisinės galios neturi. Europos Sąjungos institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį. Autentiškos atitinkamų teisės aktų, įskaitant jų preambules, versijos skelbiamos Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje ir pateikiamos svetainėje „EUR-Lex“. Oficialūs tekstai tiesiogiai prieinami naudojantis šiuo dokumente pateikiamomis nuorodomis

► **B****KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB**

2003 m. spalio 6 d.

nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemonės, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 254, 2003 10 8, p. 11)

iš dalies keičiama:

## Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <b><u>M1</u></b>	2006 m. gruodžio 7 d. Komisijos direktyva 2006/127/EB	L 343	82	2006 12 8
► <b><u>M2</u></b>	2007 m. liepos 26 d. Komisijos direktyva 2007/49/EB	L 195	33	2007 7 27
► <b><u>M3</u></b>	2008 m. rugpjūčio 13 d. Komisijos direktyva 2008/83/EB	L 219	55	2008 8 14
► <b><u>M4</u></b>	2009 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos direktyva 2009/97/EB	L 202	29	2009 8 4
► <b><u>M5</u></b>	2010 m. liepos 2 d. Komisijos direktyva 2010/46/ES	L 169	7	2010 7 3
► <b><u>M6</u></b>	2011 m. liepos 1 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2011/68/ES	L 175	17	2011 7 2
► <b><u>M7</u></b>	2012 m. lapkričio 26 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2012/44/ES	L 327	37	2012 11 27
► <b><u>M8</u></b>	2013 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2013/57/ES	L 312	38	2013 11 21
► <b><u>M9</u></b>	2014 m. gruodžio 4 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva 2014/105/ES	L 349	44	2014 12 5
► <b><u>M10</u></b>	2015 m. liepos 15 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2015/1168	L 188	39	2015 7 16
► <b><u>M11</u></b>	2016 m. spalio 31 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2016/1914	L 296	7	2016 11 1
► <b><u>M12</u></b>	2018 m. sausio 22 d. Komisijos įgyvendinimo direktyva (ES) 2018/100	L 17	34	2018 1 23

pataisyta:

- **C1** Klaidų ištaisymas, OL L 98, 2017 4 11, p. 44 (2015/1168)

**KOMISIJOS DIREKTYVA 2003/91/EB****2003 m. spalio 6 d.****nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis****(tekstas svarbus EEE)***1 straipsnis*

1. Kaip nustatyta Direktyvos 2002/55/EB 3 straipsnio 2 dalyje, įtraukimui į nacionalinius katalogus valstybės narės pateikia daržovių rūšių veisles, atitinkančias 2 dalyje išdėstytus reikalavimus.

2. Išskirtinumo, stabilumo ir vienodumo prasme:

- a) I priede išvardytos rūšys atitinka Bendrijos augalų veislių tarnybos administracinės tarnybos (CPVO) nustatytus „Išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų protokoluose“, išvardytuose tame priede, reikalavimus;
- b) II priede išvardytos rūšys atitinka Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (UPOV) nustatytas išskirtinumo, vienodumo ir stabilumo bandymų atlikimo rekomendacijas, išvardytas tame priede.

*2 straipsnis*

Kaip apibrėžta 1 straipsnio 2 dalies a punkte, naudojamos visos veislinės charakteristikos ir 1 straipsnio 2 dalies b punkte minimose nuorodose į bandymų nuostatas žvaigždute (\*) pažymėtos charakteristikos, jei tam tikros charakteristikos laikymasis nėra neįmanomas dėl kitos charakteristikos laikymosi ir, jei, atliekant bandymą, charakteristikos naudojimas neprieštarauja aplinkos apsaugos reikalavimams.

*3 straipsnis*

Valstybės narės užtikrina, kad patikrinimo metu laikomasi I ir II prieduose išvardytoms rūšims taikomų minimalių patikrinimo atlikimo reikalavimų bandymo projektavimo ir auginimo sąlygų prasme, kaip numatyta tuose prieduose minimose bandymų atlikimo rekomendacijose.

*4 straipsnis*

Direktyva 72/168.EEB panaikinama.



### 5 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioja vėliausiai 2004 m. kovo 31 d. ir yra būtini šios direktyvos įgyvendinimui. Valstybės narės nedelsdamos apie tai praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. 3. Valstybės narės praneša Komisijai su šia direktyva susijusiose srityse priimtų nacionalinių įstatymų nustatytų pagrindinių nuostatų tekstus.

### 6 straipsnis

1. Jei šios direktyvos įsigaliojimo dieną veislės nebuvo patvirtintos įtraukimui į Daržovių rūšių veislių bendrąjį katalogą, o laikantis

- a) Direktyvoje 72/168/EEB išvardytų arba
- b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis,

oficialūs patikrinimai pradėti anksčiau negu šios direktyvos įsigaliojimo dieną, tos veislės laikomos kaip visiškai patenkinančios šioje direktyvoje nustatytus reikalavimus.

2. 1 dalis taikoma tik tokiu atveju, kai remiantis bandymais galima daryti išvadą, kad veislės atitinka

- a) Direktyvoje 72/168/EEB nustatytas arba
- b) I priede išvardytų CPVO rekomendacijų ar II priede išvardytų UPOV rekomendacijų pagal atitinkamas rūšis.

### 7 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

### 8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

## ▼ M12

## I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT bandymų protokolus, sąrašas <sup>(1)</sup>

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolai
<i>Allium cepa</i> L. ( <i>Cepa grupė</i> )	Valgomasis svogūnas	2009 4 1, TP 46/2
<i>Allium cepa</i> L. ( <i>Aggregatum group</i> )	Valgomasis svogūnas – valgomieji svogūnėliai	2009 4 1, TP 46/2
<i>Allium fistulosum</i> L.	Tuščialaiškis česnakas	2010 3 11, TP 161/1
<i>Allium porrum</i> L.	Daržinis poras	2009 4 1, TP 85/2
<i>Allium sativum</i> L.	Valgomasis česnakas	2004 3 25, TP 162/1
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Laiškinis česnakas	2015 3 11, TP 198/2
<i>Apium graveolens</i> L.	Valgomasis salieras	2008 3 13, TP 82/1
<i>Apium graveolens</i> L.	Gumbinis salieras	2008 3 13, TP 74/1
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Smidrai	2011 2 16, TP 130/2
<i>Beta vulgaris</i> L.	Paprastasis runkelis, įskaitant <i>Cheltenham</i> rūšį	2009 4 1, TP 60/1
<i>Beta vulgaris</i> L.	Mangoldas	2015 3 11, TP 106/1
<i>Brassica oleracea</i> L.	Garbiniuotasis kopūstas	2011 2 16, TP 90/1
<i>Brassica oleracea</i> L.	Žiedinis kopūstas	2017 3 15, TP 45/2 red.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Brokolinis kopūstas	2017 3 15, TP 151/2 red.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Briuselinis kopūstas	2017 3 15, TP 54/2 red.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kaliaropė	2017 3 15, TP 65/1 red.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Savojinis kopūstas, baltasis gūžinis kopūstas ir raudonasis gūžinis kopūstas	2017 3 15, TP 48/3 red.
<i>Brassica rapa</i> L.	Kininis kopūstas	2008 3 13, TP 105/1
<i>Capsicum annum</i> L.	Vienametė paprika	2017 3 15, TP 76/2 red.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Salotinė garbanotoji trūkažolė ir salotinė plačialapė trūkažolė	2014 3 19, TP 118/3
<i>Cichorium intybus</i> L.	Paprastoji trūkažolė	2005 12 1, TP 172/2
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salotinė trūkažolė	2004 3 25, TP 173/1
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Tikrasis arbūzas	2014 3 19, TP 142/2
<i>Cucumis melo</i> L.	Sėjamas melionas	2007 3 21, TP 104/2
<i>Cucumis sativus</i> L.	Paprastasis agurkas	2008 3 13, TP 61/2
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Didysis moliūgas	2015 3 11, TP 155/1
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Paprastasis agurotis	2014 3 19, TP 119/1 red.
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Dygusis artišokas	2013 2 27, TP 184/2
<i>Daucus carota</i> L.	Paprastoji morka ir pašarinė morka	2008 3 13, TP 49/3
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Paprastasis pankolis	2004 3 25, TP 183/1
<i>Lactuca sativa</i> L.	Sėjamoji salata	2017 3 15, TP 13/5 red. 2

<sup>(1)</sup> Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje ([www.cpvo.europa.eu](http://www.cpvo.europa.eu)).

## ▼ M12

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Valgomasis pomidoras	2016 4 19, TP 44/4 red. 2
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Sėjamoji petražolė	2007 3 21, TP 136/1
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Raudonžiedė pupelė	2007 3 21, TP 9/1
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Žemaūgė daržinė pupelė ir vijo- klinė daržinė pupelė	2013 2 27, TP 12/4
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Raukšlėtasis žirnis, gliudomasis žirnis ir cukrinis žirnis	2017 3 15, TP 7/2 red. 2
<i>Raphanus sativus</i> L.	Valgomasis ridikas	2015 3 11, TP 64/2 red.
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Daržovinis rabarbaras	2016 4 19, TP 62/1
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Valgomoji gelteklė	2015 3 11, TP 116/1
<i>Solanum melongena</i> L.	Paprastasis baklažanas	2008 3 13, TP 117/1
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Daržinis špinatas	2017 3 15, TP 55/5 red. 2
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Salotinė sultenė	2007 3 21, TP 75/2
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Paprastoji pupa	2004 3 25, TP Broadbean/1
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Pomidoro poskiepiai	2017 3 15, TP 294/1 red. 2
<i>Cucurbita maxima</i> × <i>Cucurbita moschata</i>	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. × <i>Cucurbita moschata</i> Duch. tarprū- šiniai hibridai, skirti naudoti kaip poskiepiai	2017 3 15, TP 311/1

▼ M12

## II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų atlikimo rekomendacijas, sąrašas <sup>(1)</sup>

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS rekomendacija
<i>Brassica rapa</i> L.	Paprastoji ropė	2001 4 4, TG/37/10
<i>Cichorium intybus</i> L.	Paprastoji trūkažolė	2017 4 5, TG/154/4

<sup>(1)</sup> Šių rekomendacijų tekstus galima rasti TNAVAS svetainėje ([www.upov.int](http://www.upov.int)).